



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1997/247  
24 de marzo de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ÁRABE

---

CARTA DE FECHA 24 DE MARZO DE 1997 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR  
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informarle de que el 16 de febrero de 1997, a las 19.15 horas, seis helicópteros de la Arabia Saudita violaron el espacio aéreo iraquí sobre la zona situada entre los puestos de Fares y Al Safawi, 4 kilómetros al interior del territorio iraquí.

Le ruego que tenga a bien intervenir ante el Reino de Arabia Saudita para que se ponga fin a esos actos de provocación injustificables cometidos en violación de la Carta de las Naciones Unidas y de los principios del derecho internacional y que constituyen una violación flagrante de la soberanía de un Estado Miembro de las Naciones Unidas. Además, deseo reiterar el derecho de la República del Iraq a solicitar una reparación, con arreglo al principio de la responsabilidad internacional, por el perjuicio sufrido a causa de esa violación.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nizar HAMDOON  
Embajador  
Representante Permanente

-----